

Bản án số: 343/2018 /HSST
Ngày: 26.12.2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: **Bà Nguyễn Thanh Tú.**

Các hội thẩm nhân dân: **1. Bà Nguyễn Thị Huyền Nga**

2. Bà Hoàng Thị Thiệu

- Thư ký phiên tòa: **Bà Phạm Thị Mai** – Cán bộ Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng – Thành phố Hà Nội

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng tham gia phiên tòa: **Bà Nguyễn Thùy Linh** – Kiểm sát viên.

Ngày 26.12.2018, tại trụ sở Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 360/2018/HSST ngày 06.12.2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 271/2018/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 12 năm 2018 đối với bị cáo:

Triệu Tiến H - Sinh năm: 1986, HKTT và nơi ở: Tổ dân phố T, phường D, quận H, thành phố H. Nghề nghiệp: Không. Trình độ văn hoá: 9/12. Con ông: Triệu Tiến H1, Con bà: Bùi Thị H. Tiền án, tiền sự: 01 tiền án: Ngày 20/7/2013 bị Tòa án nhân dân TP Hà Nội xử 42 tháng tù tội Cường đoạt tài sản và 09 tháng tù tội Bắt giữ người trái pháp luật. Tổng hợp hình phạt chung cho cả hai bản án buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt 51 tháng tù, ra trại 27/2/2016 (chưa xóa án tích). Danh chỉ bản số: 291 lập ngày 21/06/2018 do Công an quận Hai Bà Trưng cung cấp. Bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp ngày 19/06/2018. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11h ngày 17/6/2018, Nguyễn Văn M (Sinh năm: 1989, trú tại: Thôn M, xã G, huyện N, tỉnh N) đến trụ sở Công an quận Hai Bà Trưng đầu thú, tự nguyện giao nộp bộ vạm phá khóa, 01 tay công hình chữ T bằng kim loại chiều dài khoảng 10cm. Tại cơ quan điều tra, M khai nhận: Khoảng đầu tháng 6/2018, M cùng bạn xã hội tên C (hiện chưa xác định) rủ nhau đi trộm cắp xe máy. Khi đi đến ngõ 381 Nguyễn Khang, phường Yên Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội, Mạnh và Cường phát hiện trong ngõ có chiếc xe máy Piaggio LX màu trắng mang BKS: 29B1 - 738.31 không có người trông giữ nên M bảo C đứng ở ngoài cảnh giới để M vào trộm cắp xe máy. Do xe máy không khóa cổ nên M dắt xe sang một ngõ ở gần đó rồi dùng vạm để mở khóa điện. Do không mở được khóa điện xe máy nên M bảo C đi mượn xe máy đến để đẩy xe LX đi tiêu thụ. C đã đi mượn một chiếc xe máy Suzuki Viva đến rồi cùng M đẩy xe máy LX nêu trên đến bán cho Triệu Tiến H trú tại xóm T, phường D, quận H, thành phố H được 5.000.000 đồng. Số tiền trên M và C đã ăn tiêu hết.

Khoảng 18h cùng ngày, khi Triệu Tiến H đi đến vỉa hè trước công trụ sở Công an quận Hai Bà Trưng tại 96 Tô Hiến Thành, phường Lê Đại Hành, Hai Bà Trưng, Hà Nội thì bị tổ công tác Đội CSHS Công an quận Hai Bà Trưng kiểm tra hành chính người và phương tiện. Tổ công tác đã phát hiện và thu giữ trong cốp xe máy Future màu đỏ đen BKS: 29V1 - 807.27 của H một túi vải màu đỏ bên trong có:

- 01 túi ni-lông kích thước 4x8cm bên trong có 20 viên nén màu hồng lô-gô chữ VL
- 01 túi ni-lông kích thước 4x8cm bên trong có chứa 50 viên nén có lô-gô mặt cười.
- 01 túi ni-lông kích thước 5x10cm chứa các hạt tinh thể màu trắng.
- 01 túi ni-lông kích thước 4x8cm bên trong có chứa cục tinh thể màu trắng đục.
- 04 túi ni-lông kích thước 4x4cm bên trong có chứa chất tinh thể màu trắng,
- 04 túi ni-lông kích thước 2x2 cm bên trong có chứa tinh thể màu trắng,
- 01 túi ni-lông kích thước 3x3 cm bên trong có chứa tinh thể màu trắng.

Tại cơ quan điều tra, Triệu Tiến H khai nhận: Nguồn gốc toàn bộ số ma túy trên H mua của một nam thanh niên tên “T” ở khu vực đô thị Park Hill TimesCity, phường Mai Động, quận Hoàng Mai, Hà Nội với số tiền 60.000.000 đồng vào khoảng 11h ngày 07/6/2018. Sau đó, H mang ma túy về chia thành các túi nilon nhỏ rồi cất giấu trong cốp xe máy Honda Future màu đỏ đen BKS: 29V1-80727 mục đích sử dụng dần. Ngoài ra, tổ công tác còn thu giữ của H 01 xe máy Piaggio Vespa LX màu trắng BKS: 29B1-73831.

Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Hai Bà Trưng đã ra Quyết định trưng cầu giám định số ma túy đã thu giữ của Triệu Tiến H.

Tại bản kết luận giám định số 5605/KLGD - PC54 ngày 25/6/2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự - CATP Hà Nội kết luận:

20 viên nén màu hồng có logo chữ VL đều là ma túy loại MDMA, tổng khối lượng 7,468gam.

50 viên nén màu trắng có logo mặt cười có ma túy loại Methamphetamine, ma túy loại MDMA và ma túy loại Methylphenidate tổng khối lượng 17,462gam.

Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilon kích thước 5x10cm là ma túy loại Ketamine khối lượng 5,102gam.

Tinh thể màu trắng (dạng cục) bên trong 01 túi nilon kích thước 4x8cm là ma túy loại Methamphetamine khối lượng 8,624gam.

Tinh thể màu trắng bên trong 04 túi nilon kích thước 4x4cm đều là ma túy loại Methamphetamine tổng khối lượng 8,815gam.

Tinh thể màu trắng bên trong 04 túi nilon kích thước 2x2cm đều là ma túy loại Ketamine tổng khối lượng 2,975gam.

Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilon kích thước 3x3cm là ma túy loại Methamphetamine khối lượng 2,506gam.

Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Hai Bà Trưng đã ra Quyết định trưng cầu giám định bổ sung yêu cầu giám định hàm lượng các chất ma túy trong 50 viên nén hình tròn màu trắng có logo mặt cười đều có ma túy loại Methamphetamine, ma túy loại MDMA và ma túy loại Methylphenidate.

Tại bản kết luận giám định số 8014/KLGD-PC09 ngày 09/10/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Các viên nén hình tròn màu trắng logo mặt cười có hàm lượng Methamphetamine là 0,015% và hàm lượng MDMA là 25,02%. Do phòng kỹ thuật hình sự - Công an TP Hà Nội và Trung tâm giám định ma túy Viện khoa học hình sự C09 Bộ công an chưa có mẫu chuẩn Methylphenidate để giám định hàm lượng nên không giám định được hàm lượng Methylphenidate có trong các viên nén hình tròn màu trắng logo mặt cười.

Như vậy, khối lượng các chất ma túy Triệu Tiến H tàng trữ trái phép là 7,468gam MDMA; 19,945gam Methamphetamine; 8,077gam Ketamine và 17,462gam hỗn hợp 03 chất MDMA (25,02%), Methamphetamine (0,015%) và Methylphenidate.

Đối với đối tượng tên T đã bán ma túy cho Triệu Tiến H: H không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể. Cơ quan điều tra đã tổ chức truy tìm nhưng không làm rõ được nên không có căn cứ để xác minh, làm rõ và xử lý.

Đối với chiếc xe máy Honda Future màu đỏ đen BKS: 29V1-80727: H khai nhận mua của một người đàn ông không quen biết với giá 4.000.000 đồng, khi mua không có giấy tờ xe.

Đối với hành vi trộm cắp tài sản của Nguyễn Văn M và hành vi tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có của Triệu Tiến H cùng vật chứng là 01 chiếc xe máy Piaggio Vespa LX màu trắng BKS: 29B1-73831 và 01 chiếc xe máy kiểu dáng Honda Future màu đỏ đen BKS: 29V1-80727: Ngày 30/10/2018, Cơ quan CSĐT - Công an

quận Hai Bà Trưng đã ra quyết định tách tài liệu liên quan chuyển Đội CSĐTHS - Công an quận Hai Bà Trưng thụ lý giải quyết.

Tại Bản cáo trạng số 305/CT/VKS-HS ngày 13 tháng 11 năm 2018 đã truy tố bị cáo Triệu Tiến H về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại điểm h khoản 3 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo giữ nguyên lời khai tại cơ quan công an, công nhận nội dung bản cáo trạng truy tố bị cáo là đúng và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng giữ nguyên quan điểm truy tố đối với Triệu Tiến H như tội danh và điều luật đã viện dẫn tại bản cáo trạng. Sau khi phân tích nội dung vụ án, đánh giá tính chất nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, đánh giá mức độ phạm tội, xem xét nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ đã đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm h khoản 3, khoản 5 Điều 249, điểm s khoản 1 điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Triệu Tiến H với mức án từ 11 năm đến 12 năm tù. Về hình phạt bổ sung, phạt tiền 5.000.000 (Năm triệu) đồng đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: căn cứ vào Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, đề nghị Hội đồng xét xử: Tịch thu tiêu hủy 20 viên nén màu hồng có logo chữ VL đều là ma túy loại MDMA, tổng khối lượng 7,468gam; Tịch thu tiêu hủy 50 viên nén màu trắng có logo mặt cười có hỗn hợp ba chất ma túy MDMA (25,02%), Methamphetamine (0,015%) và Methylphenidate tổng khối lượng 17,462gam; Tịch thu tiêu hủy tinh thể màu trắng trong 01 túi nilon kích thước 5x10cm là ma túy loại Ketamine khối lượng 5,102gam; Tịch thu tiêu hủy tinh thể màu trắng (dạng cục) trong 01 túi nilon kích thước 4x8cm là ma túy loại Methamphetamine khối lượng 8,624gam; Tịch thu tiêu hủy tinh thể màu trắng trong 04 túi nilon kích thước 4x4cm đều là ma túy loại Methamphetamine tổng khối lượng 8,815gam; Tịch thu tiêu hủy tinh thể màu trắng trong 04 túi nilon kích thước 2x2cm đều là ma túy loại Ketamine tổng khối lượng 2,975gam; Tịch thu tiêu hủy tinh thể màu trắng trong 01 túi nilon kích thước 3x3cm là ma túy loại Methamphetamine khối lượng 2,506gam.

Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về tố tụng: Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do

đó, các quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Về nội dung vụ án: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang; phù hợp với lời khai của người làm chứng; phù hợp với bản kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an TP. Hà Nội và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 18h ngày 17/6/2018 tại khu vực vỉa hè trước số 96 phố Tô Hiến Thành, phường Lê Đại Hành, Hai Bà Trưng, Hà Nội, Triệu Tiến H đã có hành vi tàng trữ trái phép 7,468gam MDMA và 19,945gam Methamphetamine; 8,077gam Ketamine và 17,462gam hỗn hợp 03 chất MDMA (25,02%), Methamphetamine (0,015%) và Methylphenidate. Hành vi nêu trên của bị cáo Triệu Tiến H đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm h khoản 3 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

“Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 quy định:

1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

3. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 10 năm đến 15 năm:

a) ...

h) Có 02 chất ma túy trở lên mà tổng khối lượng của các chất đó...tương đương với khối lượng chất ma túy quy định tại một trong các điểm từ điểm a đến điểm g khoản này”

Hành vi phạm tội của bị cáo đã thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện sự coi thường pháp luật, xâm phạm sự quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm an ninh trật tự an toàn xã hội. Ma túy là chất gây nghiện làm huỷ hoại sức khỏe con người, làm sứt mẻ đạo đức xã hội, ảnh hưởng xấu đến nhiều mặt của đời sống xã hội. Hành vi của bị cáo đã tiếp tay cho những kẻ mua bán ma túy và ma túy cũng là nguyên nhân gây ra các tội phạm hình sự khác. Do đó cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung, bảo đảm trật tự kỷ cương xã hội.

Xét nhân thân của bị cáo Triệu Tiến H đã có 01 tiền án: Ngày 20/7/2013 bị Tòa án nhân dân TP Hà Nội xử 42 tháng tù tội Cường đoạt tài sản và 09 tháng tù tội Bắt giữ người trái pháp luật. Tổng hợp hình phạt chung cho cả hai bản án buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt 51 tháng tù, ra trại ngày 27/12/2016 (chưa xóa án tích), nên lần này phạm tội là tái phạm và chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, do vậy Hội đồng xét xử xem xét để giảm nhẹ một

phân trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Về hình phạt bổ sung: Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 quy định: “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 (Năm triệu) đồng đến 500.000.000 (Năm trăm triệu) đồng”. Tuy nhiên, xét bị cáo Triệu Tiến H không có nghề nghiệp, không có thu nhập, điều kiện kinh tế khó khăn nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng và các vấn đề khác:

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa 20 viên nén màu hồng có logo chữ VL là ma túy loại MDMA, khối lượng 7,468 gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa 50 viên nén có logo mặt cười có ma túy loại MDMA (25,02%), Methamphetamine (0,015%) và Methylphenidate tổng khối lượng 17,462gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa tinh thể màu trắng là ma túy loại Ketamine khối lượng 5,102gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa tinh thể màu trắng (dạng cục) ma túy loại Methamphetamine khối lượng 8,624gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa tinh thể màu trắng ma túy loại Methamphetamine khối lượng 8,815gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa tinh thể màu trắng ma túy loại Ketamine tổng khối lượng 2,975gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa tinh thể màu trắng ma túy loại Methamphetamine khối lượng 2,506gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

+ Đối với hành vi trộm cắp tài sản của Nguyễn Văn M và hành vi tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có của Triệu Tiến H cùng vật chứng là 01 chiếc xe máy Piaggio Vespa LX màu trắng BKS: 29B1-73831 và 01 chiếc xe máy kiểu dáng Honda Future màu đỏ đen BKS: 29V1-80727: Ngày 30/10/2018, Cơ quan CSĐT - Công an quận Hai Bà Trưng đã ra quyết định tách tài liệu liên quan chuyển Đội CSĐTTHS - Công an quận Hai Bà Trưng thụ lý giải quyết nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo **Triệu Tiến H** phạm tội: **“Tàng trữ trái phép chất ma túy”**.

- Áp dụng điểm h khoản 3 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điều 50 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

- Xử phạt bị cáo: **Triệu Tiến H: 11 (Mười một) năm 6 (sáu) tháng tù về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”**. Thời hạn tù tính từ ngày bắt quả tang là ngày 19/06/2018.

2. Về xử lý vật chứng:

- Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015:

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa 20 viên nén màu hồng có logo chữ VL là ma túy loại MDMA, khối lượng 7,468 gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa 50 viên nén có logo mặt cười có ma túy loại Methamphetamine, ma túy loại MDMA và ma túy loại Methylphenidate tổng khối lượng 17,462gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa tinh thể màu trắng là ma túy loại Ketamine khối lượng 5,102gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa tinh thể màu trắng (dạng cục) ma túy loại Methamphetamine khối lượng 8,624gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa tinh thể màu trắng ma túy loại Methamphetamine khối lượng 8,815gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa tinh thể màu trắng ma túy loại Ketamine tổng khối lượng 2,975gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì giấy đã được niêm phong bên trong có chứa tinh thể màu trắng ma túy loại Methamphetamine khối lượng 2,506gam, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Triệu Tiến H.

Các tang vật trên hiện đang thu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng - Thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày **19/11/2018 (TV: 57/19)** giữa Công an quận Hai Bà Trưng và Chi cục thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Triệu Tiến H phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Những người tham gia tố tụng
- VKSND Q.Hai Bà Trưng;
- Công an Q.Hai Bà Trưng;
- Thi hành án Q.Hai Bà Trưng;
- TAND.TP Hà Nội;
- VKSND TP.Hà Nội;
- Trại tạm giam Hà Nội.
- UBND phường D, quận H, thành phố H
- Sở tư pháp TP. Hà Nội
- Lưu hồ sơ.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)

Nguyễn Thanh Tú